

INDICE

Index

Sadržaj

<i>Presentazione</i>	pag. 11
<i>Foreword</i>	
<i>Predgovor</i>	
Parte prima	“ 21
Part one	
Prvi Dio	
La distruzione di Zara - 2 novembre 1943 - 31 ottobre 1944.	“ 23
The destruction of Zara - November 2 nd 1943 - October 31 st 1944.	“ 47
Razaranje Zadra - 2. studenoga 1943. - 31. listopada 1944.	“ 71
Parte seconda	“ 95
Part two	
Drugi Dio	
L'ALBUM	“ 97
C'era tanta serenità	“ 99
We were so serene	
Bilo je mnogo vedrine	
Obiettivo: Zara	“ 105
Target: Zara	
Cilj napada: Zadar	
Piazza delle Erbe	“ 111
Market square	
Zeleni trg	
Calle e Chiesa di S. Maria	“ 121
St. Mary Calle and Church	
Ulica i crkva Svete Marije	

Il Ginnasio-Liceo e San Grisogono	“	133
The High Schools and St. Grisogonus Gimnazija i Sveti Krševan		
Piazzetta e Calle S. Rocco	“	137
St. Rocco square and Calle Poljana i Ulica Svetog Roka		
Calle Larga	“	143
Main Street Kalelarga (Široka Ulica)		
Calli e macerie	“	151
Streets and ruins Uličice i ruševine		
Piazzetta Marina e Calle dei Papuzzi	“	157
Marine square and Calle of the Slipper-makers Luka Poljana i Ulica Papučara		
Il Porto e la Riva Vecchia	“	163
The Harbor and the Old Seaside Luka i Stara obala		
Le Fabbriche di Liquori	“	171
The liquor distilleries Tvornice likera		
Edifici Storici	“	177
Historical buildings Povijesne zgrade		
Per sopravvivere	“	187
To survive Da bi se preživjelo		
Viale Nicolò Trigari	“	191
Nicolò Trigari Avenue Aleja Nicolò Trigari		
Viale Niccolò Tommaseo	“	197
Niccolò Tommaseo Avenue Aleja Niccolò Tommaseo		
La Riva Nuova	“	207
The New Seaside promenade Nova obala		
Pianta della distruzione di Zara	“	225
Map of the destruction of Zara Plan razaranja Zadra		